



**nong, đg** ①撑(大): *nong giày* 以楦撑鞋②套(上),装(到),伸(进): *nong kính vào tủ* 装镜子到衣柜上; *nong chân vào giày* 伸脚进鞋里

**nong nóng** *t* 微热的: *cảm thấy nong nóng* 觉得有点热

**nòng** *d* ①芯子,骨: *nòng nền* 烛芯②楦头: *nòng giày* 鞋楦子③枪膛,筒: *đạn đã lên nòng* 子弹已上膛 *đg* 穿(入),套(入): *nòng bác vào đèn* 穿灯芯

**nòng cốt** *d* 骨干,核心: *Thanh niên là lực lượng nòng cốt của xã hội.* 青年是社会的核心力量。

**nòng nọc** *d* 蝌蚪

**nóng** *t* ①热,炎热: *trời nóng* 天气炎热②暴躁,急躁,急性子: *nóng tính* 性急; *nóng như Trương Phi* 像张飞一样暴躁③焦急,热切: *nóng biết tin tức* 急于知道消息④紧急: *vay nóng* 急着借款⑤(电话)热线的: *gọi theo số điện thoại nóng* 拨热线电话号码⑥(色调)暖的: *Màu đỏ là màu nóng.* 红色为暖色。

**nóng ăn** [口] 急于求成的: *Nóng ăn là hỏng việc.* 急于求成要坏事。

**nóng bỏng** *t* ①灼热: *cái nắng hè nóng bỏng* 夏天灼热的阳光②热点的,热议的: *những vấn đề nóng bỏng của thời đại* 时代热点问题

**nóng bức** *t* 炎热,闷热: *trời nóng bức* 天气闷热

**nóng chảy** *đg* 熔化,熔解: *kim loại nóng chảy* 金属熔化

**nóng gáy** *đg*; *t* 发火,冒火: *Nghe hắn nói mà nóng gáy.* (光)听他说话(就)气得直冒火。

**nóng giận** *đg* 恼怒: *bốc lên cơn nóng giận* 恼羞成怒

**nóng hôi hổi**=*nóng hổi*

**nóng hổi** *t* ①热腾腾,热辣辣;热烈: *Bánh mới ra lò nóng hổi.* 刚出炉的面包热腾腾

的。②热门,引人注目: *tin tức nóng hổi* 热门新闻

**nóng hừng hực** *t* 热烘烘: *trời nóng hừng hực* 天热烘烘的

**nóng lòng** *t* 焦急: *nóng lòng chờ đợi tin tức của người thân* 焦急等待亲人的消息

**nóng mắt** *đg* 眼红,冒火,恼火: *Hễ thấy kẻ thù là nóng mắt.* 仇人相见,分外眼红。

**nóng mặt** *đg* 冒火,恼火: *Càng nghĩ ông càng nóng mặt.* 他越想就越窝火。

**nóng nảy** *t* 暴躁,急躁: *tính tình nóng nảy* 性情急躁

**nóng nảy**=*nóng nảy*

**nóng nực** *t* 炎热: *mùa hè nóng nực* 炎热的夏天

**nóng ruột** *t* 焦急,着急,心急: *nóng ruột chờ kết quả thi* 焦急地等待考试结果

**nóng rực** *t* 热烘烘: *bếp than nóng rực* 炉火热烘烘的

**nóng sốt** *t* ①热乎乎: *đồ ăn nóng sốt* 热乎乎的饭菜②最新,即时新闻: *tin nóng sốt* 最新消息

**nóng tiết** *đg*; [口] 气急,上火: *Tôi nóng tiết liền cho nó mấy bạt tai.* 我火气上来就扇了他几个耳光。

**nóng tính** *t* 性急,急性子的: *con người nóng tính* 急性子的人

**nóng vội** *t* 急躁,焦急: *tư tưởng nóng vội* 冒进思想

**ngon** *d* 猪或牛颈部肉: *ngon lợn* 猪颈肉

**nóp** *d* 草席棚

**nô<sub>1</sub>** [汉] 奴 *d* 奴隶,奴婢

**nô, đg** [口] ①游戏,嬉戏: *Trẻ con thích nô với người lớn.* 小孩喜欢跟大人嬉戏。②争先恐后: *nô nhau đi xem hội* 争先恐后赶庙会

**nô bộc** *d* 奴仆

**nô dịch** *đg* 奴役: *Chủ nghĩa đế quốc âm mưu nô dịch các nước nhỏ.* 帝国主义妄图奴役